

კ ჰ რ მ ე



სალიტერატურო და სამეცნიერო ნაბათებისანი გაზითი. გამოცდის ყოველ კვირა დღეს.

№ 9.

თებერვალი 20, 1894 წ.

№ 9.

შინაგანი: დედოფალი მერიანი ა. თ. - წ. ს. - ფრინი და შენერი დ. ჩ. - საკურალდემო ამავე გრძელებას. — ქართველის, ლეპიტ. ი. იური შეკლილა, მოზურილ შეკვეთის საზღვავი გამოყენების. * - თ. რაზია შეკლილა. უზრუნველყოფის სახელობ. წმინდა მუჭა არჩილისა და წერეთლისა. — ჩევანი შეკვეთის რაზია ე. ნინო შეკლილა. — ასკრონისა სონის სარწყვევა არჩისა. ი. წ. შეკლილისა. — ქართველისა. — ქართველისა.

დედოფალი გეორგი

(ეკინისა გრილის ქარ-
ოლისა მუჯდუ)

რა ერთხელ
შეხვედრია
მკითხველს
ქართულ ენზე წა-
კითხეა კარმენ-სილეის
ზეგვრით თხზულე-
ბისა. ამ სახელით
სწერს რუმინის დე-
დოფალი ელისაბედი.
შის შეთხრული ზღაპ-
რები ისეთ პოეტურათ
არის დაწერილი და
ისე ღრმა აზრებით
არის სახე, რომ სა-
ნატურელია მათი გად-
მოარგმნა.

თეთ დედოფალი
ელისაბედი არის ასუ-
ლი ერის მთავრისა,
რომელითა იჯახი გა-
თქმული იყო მეც-
ნიერების, ლიტერა-
ტურისა და ხელოვნე-
ბის სიყვარულით. აუ-

დოფალი ელისაბედის
ბებია ლექსიბს სწერ-
და, მისი ბების მექა-
თაგნი ერთი გამოვი-
და გამოჩერილი მხატ-
ვარი და მეორე ბუნე-
ბის მეცნიერია. თითომ
დედოფლის მამა ფი-
ლოსილურ სტატი-
ებს სწერდა, ხოლო
დედა მისი იშვიათი
ნახაველი ქალი იყო.

ელისაბედის (ქარ-
მენ - სილეი) ბებია
ხშირად უქეთობდა
და შეიღლებიც სუსტი
აგებულებისა ჰყავდა;
ამისგამო ის დაბინა-
ედ სიცულიდ და, ა,
იქ, წმინდა ჰერზე,
ბუნების წიაღში, ის-
რდებოდა დედოფა-
ლი მეოსანი იყო
პტარისმბის ღრის
ხშირად მეტთან ერ-
თუდ მინდობრში მივი-
და პუს, თესავა
კოროფიულს და ხან-



და ან უშლიდა მას სწავლას და საუკუნელია-
ნადაც განითარდა ლათინურას და ბერძნულ-
ში. დღიურალი კლისაბერის პოტიური ნიკი უფ-
რო გატერელდა და გზ გაიგონ დიდ მწუხარებას
შემდეგ, როდესაც მას მოუყვად თავისი ერთად ერ-
თი შეიღი. სპრალი დედა ცხარე ურჩმლებს აურ-
კევდა პატიური ლექტერი.

მისი ზოპრები და ლექტები ცალკე გამოიცა
კრმენ-სილეის სახელით და არა თუ გრამინაში და
რუმინაში მოტლ ეკრაპაში განთქმულია პოტიური
გამოხატულებით, სინამდევილით და კაუზ-მოყვა-
რებით.

თიქრი და შენიშვნა

IV



ერთს ჩატ აგრძელოდა, ის გლიანებოდა²—
ნათეამი. ჩერქეს, ჩატ გვაგონდება ამ ფასად,
მშრე უნდა კილაპარაკვათ: „იერისა“ №
შე-30-ში მოთხოვდებულია ბ-5 მეცნელს მეთაური წე-
რილი, რომლილაც ეტყობილობთ, რომ ჩერქი და-
დო ხის ნატრუ საქმედ ქეცულა. ჩერქ პატიურებულ
შექრისლ ეც. გმაბაშელისს მოულია თავის თავის სა-
ლიტერატურო ფორის საზოგადოების წესდების შე-
დეგნ და „ამ დღეებში იგი ჰეკტრობს მიწევის სა-
თვად-მინატური ბრწყის საზოგადოში საზოგადოება, რო-
მელისაც წარეცენება განსხვავდებოდა პრივატუ ამ
საგრის შესახებ. შემდეგ თეთ ამ კრებისაგან იქმნე-
ბა დომინიულებული საუკუნიანი გააჩინის აღნი-
შული პროექტი, შესტარის და დაუმატება, თუ
ასამე სპეციალ დანივაცებ და სხ³... ამობს ბ-5 მე-
ცნელ კეთილ და პატიოსანი! როგორც ეიგით,
ხალხს თანდათან უძლიერდება მწერლობის და მწე-
რალთა სიყვარული. არა ერთხელ დამტკუა ჩან,
რომ ჩვათ არის შეძლებისა და გვიანდ გაუმჯობე-
სოს ბერი ჩერქთა შეუქლებელოთა მწერალთა. საჭირო
იყო მხოლოდ საქმის მოთავე, რომელიც წაუდევ-
დიდა წინ უმრავლესობას და გარამოს ცილებდა სერ-
თო სურვილს. სალიტერატურო ფორის მოწყობა
უკისჩრაა ჩერქ საყარელს, მჩერა და დაუღალებს,
საზოგადო სამისითოს თავდაბეჭულს, მწერალსა და
მუშაქს ეც. გმაბაშელისა და კოველს შეეგნებულს
ქრისტიან ის-ლა დაშორენა, ხელი შეეწის პატიუ-
რებულ მოღვაწეს და დავირგანებინს მისენ და-
წყებულ საქმე. კულერი ეპერ და შიში, პესიმის-
ტობა და სკაპტიურება აქ უადგილოა, ჩაჯან სარ-

დედოფალს თავდაცებით უცვარს რუმინიელები
და ერთ დროს შემოიღო კიდევ რუმინიელების
სოფლის ქალების ტანისამოს, მაგრამ მასი წინააღ-
მდეგნი ბერქი აღმოჩნდენ დედოფლის კარჩე.

ამ წელს დედოფალს ელისაბედეს შეუსრულდა
ორმოცულადათი წელიწელი. იგი ახლა ცხოვრებს
მყუდროდ გამზარტოებული სოფლში. ლიტერატუ-
რამ და პოეზიაში მოლად გაიტაცა იგი. ის ამქმაღ
სწერს წიგნს „სულის ეითარებისა“, რომელშია
პირებს გამოხატული მხიარულებით და მწუხარებით
საეს საკუთარი ცხოვრება.

ა. თ წ—ლისა

გაბლობას ერ მოუტანს საქმეს და ენგბას კი მის-
ცეს. „ა, ბატონი, თვითონ გაზითში სწერია, რომ
ჩერქ არათერი გაყიდობულა და ასუ აწი გაყიდ-
ბოა“, იტყვის ზოგიერთი მეოთხელი, როცა ბ-5 მე-
ცნელს წერილს წაიკითხას და გაწევ გაუდგება სა-
ქმებს. ამისთან კაცისთვის მიირე საბუთი საქმაა,
რომ უშიშისოდაც პურაძეების კილე უშრიო გაუკრა-
ძეორდება!.. საკიტოელი, თვითონ ბ-5ი მეცნელ ამ-
ბობს თავის წერილში: „დღეს ჩერქ ყაველ მხირი
გვემის, რომ დროს საზოგადოებამ მიატანოს ლიტ-
ერული ყურადღება ქართულ ახლად უცხადებულ
მწერლობას, დაქმახილს შეუძლებელთა მწერლოთა
და მისცეს საშუალება მთელი თავისი ნიკი და ღრუ-
ლატრერატურას მოახმარინ. ეს აზრი გვემის სა-
ზოგადოებაში და ამ გვარისაც ხსიათის ბარათები
მოგვის აედაციაში⁴ და მარც უმატებს „მა-
გრძე“... და თავისევ ხელთ ანგრევს, ჩატ აშენა-
ვა, მაგრამ რიცხვსც რომელსაც საზოგადო საქმეზე
ჩამოვარდება ლაპარაკ, როგორსაც არაითარი ქ-
ანდ ხსიათი არა აქვს და მოლად თავისი აზრით
და წინშენელობით საზოგადო საკუთრება, ჩერქ ყა-
ველთვის იმისი ეპერ და შიში გვეძება: „დი თუ
ამ კოილ საჭმესც უცმოტური მოდა, დას-დასობა
და ინტრიგები გამოერიოს და არიოს მონასტერი...
ჰესისიმისტობად ნუ ჩამოვარდობეთ და უნდა აღვა-
როთ, რომ ამ უკანასენელ ათს წელიწელში არ და-
ბადებულ ისეთი საზოგადო საქმე, არ გაჩინილა
ისეთი საერთო სასახლებო საგანი, რომელსც არ
დაცულოდეს უცოცხიობა და შეტერი. ჩერქ არ
ვოლით საჭმიროდ აქ დავსამუთოო ეს აზრი, რად
კაჯაც იმდე გვექნა, ამის წინააღმდეგის თქმა ერთობ
საძელო იქნება და დამტკუადები ჩერქის სიტყვის
კულებას თვალშინ აქციონ, ამობს ბ-5ი მეცნელ. ჩერქ
ბერქი ეფიტრეთ, მაგრამ ერ გადუწევილე, რაზე

სადაცა მიეტურება
სასმელიდ ხალხი მწყურეალი.
რომ ბედის უკუღა ბრუნვით
მათ გული დაწყლულებული
ამ წყლითა განიკურნონ
დაბრუნდენ გამოთლებული.

{ აქ არემარე ნაზია,
თვალთათეის უცხო სანახი,
წყლები კა კირბლი, ან კარა,
და შეგ უჩიტევი კალახი. }
აჩა, რას გამომო! ლეთის დედის

წილად ხდომილი ქეყანა
უოვლად შემცული რად აჩის,
გასაკირია ეს განა?
ასეა ქართველთ სამშობლო,
უოვლი კუთხე-სოფელი,
ლეთის დედისაა, ის იყოს
მისი კუთილის მყოველი.

რ. საჯარელი

15 კურიკაბ. სოფელ
1892 წელი.

წილადი მიზი პრჩილი

(668—718 *) წლებს შორის ქ. უ. ვასტუშის ქრონიკა
(დაგენა)

 დემდის საქართველოს ისტორიას ნამდებილი ისტორიები არ გამოჩენია და ჯერ არ ც შესაძლებელია, რომ გიჩნდება გომიჩნდეს. ქრის- ბა არ ერთს ერს დედამიწის ზურგზე, რომელსაც წერ დრომდე ცოცხლად მოუტანებია, არ ჰქონდეს მეტი მდიდარი საისტორია მასალა, რაც ქართველებს შეუნახათ. ამის მიზეზი, შეიძლება, საკირა- ვლი მდებარეობაც იყო მისი ქეყნისა, საცა მიუ- დემდებს მთასაცნებებს დაუგარისეს აქმა- მილე ერი, მისი ზეპირ გამოცემიც და მისი წერი- ლობითი ნაშთებიცა, აგრეთვე მის სამშობლო მიწაში ჩამარხული კალა მისის უხსოების დროი- დაც ისტორიულის ცხოვრებისა. ამ საუკუნის მეორ- მეტ წლებში თოთქოს განვებით მოვლენია ამ ერს

*) მსოფლიო ისტორიის გამოვლევით მეტვან-ურეს უქმნება მოხდა 730 წელს ქ. უ. ვასტუში. ხოლო წმინდა აჩა- ხლი მეტყობენ კალე ცვან იუ. ავერან ცხადათ გრწერ- დებით, რომ განეცემა ქრისტოლოგაში დაზი შეცდომება და არის იგი სამწერლი.

ავტ.

ერთი საკურეველი მცვლევარი მარა ბრინსე, რო- მელიც, მიმხედარა საქართველოს ისტორიული ნაშ- თების მნიშვნელობას მსოფლიო ისტორიისთვის და თავი შედებირავს მისი გულისით, რომ ქართველი ისტორიული მსალებით გამშელი ქსელები წარსუ- ლსა და აწმინდაში არ შეწყვეტილიყო. მას თვეის კლევით დამაგრებია ეს ქსელები და ხელი დაუ- ფარებია ძერიგის სამცრივირ წყაროსთვეს, რომ შეუნდებელის კულტურის განვითარებას ზეირის ახა- ლის ძრობისა არ წევლეა და არ აღმოცეხერა ეს შემაგრეთებელ კალი გადცელილოსა და ცოცხლის კაცობრიობას შორის. მ. ბრინსე სამარად მიაქცე- ენა უზრადლება ეგრისის განათლების ამ საკურე- ლოს ერთს ძერიგისას ისტორიულს სუნჯეზე და წაპ- კრა ცხაველ-შეყვაფელი ქისრი ქართველს გონგბა- გონგითარებულს თობის, რომ შემდეგ თვითონ იგი- როგორც ნამდევილი მეტყიდრე თავის მამა-პაპათ საუკჯინა, შესდომილა ქართველი ისტორიის წყა- როთა კლევსა და შექის მიუფრის.

მ. ბრინსეს შემდეგ ღიმ. ბარაძემ მოლენი თა- ვისა სიცოცხლე შესწირა ცალკე წყაროლობითი ის- ტორიული ფატების გამომდებას (კამენტარიას), მათ შეეცემს, ახალის ნაშთების აღმოჩენას და ის- ტორიულ მსალის სიმრავლემ ისე დამძმა მისი გონგბა, დატყირთა მისი კლევა, რომ ვეღარ შეს- ძლი გზის გაკალება და თვით კამენტარიების სიმ- რავლეში დაინარ. მართლი უნდა ეოჭვათ, ასეთს საქმეს ვერც კერძო კაცის ძალ-ლონე და ვერც მოყელის რამდენისამდე თობისა ერ დასძლევს. ღიმ, ბარაძეს დაწინარ შემცირდები ალ. ცაგარელა, ეჭ- თავის შეილი, თ. ფირდარა და სხვ. ესერი განაგრ- ძობებ მარი ბრინსეს და ღიმ. ბაძრაძის შრომას; მაგრამ ჯერ კიდევ ძალიან შორს არის, შორს ის ბრწყინვალე მომავალი, როცა ასეთი გამომიება და მასალების კლევა დასრულდება, როცა წყლის ნა- კადულსავით განუწყვეტილად მიმდინარეს საქართვე- ლოს ისტორიულს ცხოვრებას საქართველო მა- ცეფენება, და მსოფლიო მცნიერება შეითვისებს, და- აღგენს თვეის სამართლიან განჩენებს.

როდესაც დაწერილებით თვალ-ურს გადევნებთ და შეისწავლით მ. ბრინსეს, ღიმ. ბაძრაძის და მათ მიმდებართ კლევებს, ცალკე ქრწერდებით, რომ მათ გამოცემებს ერთი ხელ-სამძღვანელია პრინციპი, დედა-აზრი, სისტემა აკლია.

ინი ინგერან და ინეგან თვეისე გამოკა- ლებებში, ჩერინს აზრით ეს იქდან წმინდადება, რომ არც ერთს მათგან შედისწევით არა აქეს შე- სწავლული საქართველოს მატანე, ეს დედა წყარო, საქართველოს ისტორიისა. ყოველი მათგანი ჰქონებს,

ეს იყო დახლოებით მეშვიდე საუკუნის გასული და მეტე საუკუნის დასაწყისი, როცა ოსმათა მფლობელობამ ძალიან გაიღდა ძირი საარსეთ-სომხეთში და მოედნს დასალოეთს აჩინში, როცა მფრენ-ყრეს მძინალებდა ხორავას მმა-

რთველს, ანუ ხალი-
ფს, და იღებდა ხარჯს
საქართველოს - მთავ-
რებისაგან. ამიტოდნ
არაბეთის შეჩანებე-
ლი ნიადაგ თვალ-
ყუჩის აღეცნებდა სა-
ქართველოს და დრო-
გამოშევით შემო-
სეოდა ხოლმე ურიც-
ხეი ჯარით, რომ სა-
ქართველოს დაცულ-
კეული ტომები ისევ
არ შეერთებულიყ-
ვენ, არ გაძლიერე-
ბულიყვენ. ასეთმა
მოქმედებამ არაბეთი-
სამ საქართველოში
დამკედრა უძლიერი,
წერილმანი პარტიუ-
ლარისტობა, განკურ-
ძოენება და მოსპო-
ერთა შორის სარწმუ-
ნებრივი და ტომო-
ბითი კაუმირი. „შე-
მღვდელმად ომოც -
და-ათის წლის გარ-
დასკლისა, თუმცა
იყო შევიდობა, გარნა
არა მოგებულ იყო
ყალსაც თვისსა ესე
ძველანა“ — ეკითხუ-
ლობით ვახუშტის ის-

ერე შემოსევებმ გატრება პოლიტიკური ერთ-ხელმწიფობა
საქართველოში და არაბებმ ჩიტებეს ხელში ტუ-
ლისის ქალაქი, დაადგინეს აქ საკუთარი ემირი,
რომელიც უდარაჯებდა საქართველოს ერს, მოაჩი-
ლებდა ხორავას მმა-

რთვისაში და „ქა-
თლის ცხრილებში“.
წარმოიდგინეთ, რა
ცეცხლის კალო უნ-
და გალერიის სა-
ქართველოში გამზ-
ღვენებული მოსლე-
მიტებისაგან, თუ რა-
მოცდა ათმა წელმა
შევიღობისამობისამაც
ევლარ გამოაბრუნა
ეს ძველანა.

აი, ამ უბერეულს
დროს მოველინა საქ-
ართველოს საკურევ-
ლი ბრძენი, ჰეჭა-
რიტი ქრისტინი და
სამშობლოსთვის თა-
ვაშწირული მეუე არ-
ჩილი, რომელმაც სი-
ფრთხილით და შორს
გამსჭრელელობით
დასდეა საუკუნელი
საქართველოს მოა-
ვალი პოლიტიკური
ძლიერებისა და აღო-
რძინებისათვის. ეს
მოხდა მეტე საუკუ-
ნის დასწყისს.

8. წეროელი

(უკან დაგი იქნება)

ჩეენი ქვეყნის რაინდი

V



პირილონ აღდა და ამოვიდა ყალიბი. თუმ-
ცალა ამ მოულობენელმა თავს-დასხმამ ის
ძლიერ დაბნია, მაგრამ როცა ტარიელ იქვე



ჩეენი

დაინახა, მანც მიხედა — ალბად კიდევ უწდა დამეტა-
კასი, ამიტომ სწორად მოაელო ხელი რევალევრ-
ჟე, რომელსაც ის მოგზაურობის დროს წალის ყელში
იფებდა, მაგრამ სამეზაერო წალის ყელი მეტად მაღალი
იყო და ჩვეოლევრი ისე დაბლა დაწულელიყო. შიგ,

უფრო ჭერებოდა და დრებოდა თაფლის სანთელიეთ
მისი სიღრმაშე და სხეული.

ასე გაატარა ფლაინებ ჸაზული, შემოდგომა
და ზამთარი. გაზაზულზე ხელა გუმდლირდა, ჩირ-
ქანის სისხლის ლებინებაც დაუწყო პირიდა. მარ-
ტის უკანას ჭერელ რიცხვს ჩაწერა ლოგინში და მას
შემდევ აღარ ამდგარა, ისე დალია სული ერთ მაი-
სის დღეს.

ფლაინეს სიყვდილს შემდევ სწრაფად ირლევ-
და მისი შეულის უსიხარულო სიცუცხლეც. ჭირა-
ში თოთქმის სუთი დღე აეადმიყოფინის გამო ლო-
გინზე ედო პირიდან. მისი ჯანის პატრიონი, რა
თქმა უნდა, მასწავლებლობას ელარ მოუბრუნდო-
და, თორებ, ერ იყის, იქნება მშე მანც გა-
დევოლებია ჯატრიან გული, მით უმეტეს, რომ ეს
ხელობა (მასწავლებლობა) ძლიერ უყვარდა. ახლა
ხშირად ებადებოდა პირიდონს ამ გვარი კითხვები:
„რაღასთვის ვარ ცუცხალი? ჩემთვის სიცუცხლე, დი-
დი ხარა, მოწავლეულია. სხეისი აღარავერი გამისა-
დევი ვარ, ასაკითარი საქმის გაყეობა აეადმიყოფი-
ნის გამო აღარ შემიძლია! მაშ ჩარას უუძი ამ
ქვეყნად?“ რამდენჯელ მოინდომა თავის მოკვლა.
შეგარ „არა, ბარებ შეეცეა, სულ შეეცეა ის შეარე
ნალევლი, რომელიც ხელრად მხედა! ბარებ სოფელ-
ში მოწავლოს თავისი საწილავით!“ — იტყოდა თა-
ვის გულში პირიდონ და გულზე მიღებულ ჩეკო-
ლებებს ძირს ჩამოიღებდა.

მართლაც, რომ სისტემატურად წამილა სო-
ფელი პირიდონის სიცუცხლეს: ერთი რომ ხალხი
ამრალებდ პირიდონს — ფლაინე მიმა სიჯამარქმ მო-
კლა უდიროდოდ, „რა მისი ლიჩის იყო, რომ გა-
ბრიყეა ანგლოზიგით ქალი, შეკვერა თავი და შე-
ირთო! ამ იუდა რომ მის პატრიონობას უკრ შეი-
ძლებდა! კეითხოს მისი ცოდვა: “ამრალებდნა, რომ
ჩიგირად თავის დაჭრა ამ იუდა, ასევის ერიდე-
ბოდა, ტარიელს ყედობა დაუწერ, დუელში გამო-
იხოვა, გალაპერია თავი და მისა ყედობაც საწყა-
ლო დებანები იმსხერებოთ. „რა ბანებაა ბატონი! შეგნებულს და რიგინს კაცი თავის დღეში ამ მო-
უა ის, რაც მას ტარიელს დამართა. ჩიგირი კაცი
ცოდლოვის მოახერხეს იმისთანავთან თავი შორს
დაიჭიროს“ ა. ამავე იმ შეკრაცხულობისა, რომელიც
ტარიელმა მიუყენა პირიდონს, ასე გადაკეთება: „თუ-
რებ ტარიელ და მისი მა ბიჭები დასიკრიმბენ თა-
ვისთვის ლებინების წინ და თან მოტრილენ. საპრიდო-
ნში დაუძძია: „რა ამავეა, რომ ამ დამაზინებით“ და
დუელი საშინალად ლანდღა. ერთხანს მოუიმინა ტა-
რიელმა, შეგარ რომ აღარ დალემდა სიპირიდონ
ლანდღებისაგან, ტარიელ მიეიღა პასუხის გასაცემად.

სპირიდონშა ჩაიკერა კარები და ისე დაუწყო მუქა-
რა. როცა ტარიელ წაიყვანეს მოსაშელებებში, სპი-
რიდონშა მიაძია თურმე: „ამეღად კარგი, იყოს და
ხელ გაყურებიდ შენ სირს“ რ. გათვარდ თუ არა,
გაუზავნა თურმე ტარიელს წერილი — დუელში გა-
მოყევიო. ტარიელმა უძირი თქვა: „რა მედულელია! თუ ჩხები უნდა, გამოვიდეს და ეჩხებები“ რ. სპი-
რიდონშა რომ შეიტყო ტარიელ დუელში არ გამო-
დის, იფექრა ეკრ ყოფილა ვაჟა-ციონ და კიდევ
რაღაც უბედური სიტყვები გააგონა. ას კი ტარიელ-
მა ეცარ მოითმინა და მოყაყრია სპირიდონს ისე,
როგორც ეკარიებოდა“ რ.

ეს მოგონილი ამები მიღიოდა სპირიდონის ყუ-
რამდე და ასხამდა შესას მის დაბრებობულ გულში.

ფლაინეს შშიბლებიც ხომ წყვეტა-კულებით ისკ-
ნიგბდენ პირიდონს: „თავისი უსჯულო ქადაგმით
გადაგვირთ შეკლი, მოგდება და მოკველაო.

გვიდა რამდენიმე წელი პირიდონს სულ მოთაც
დაიჯაბან, სცენამ და აეადმიყოფინა: საცოდვად წე-
ლში მოახილო, თვალებ ჩაცირული, ძეალ-ტყავად
ძეული, ის სამუშაში ერთხელ ძლიერ აუდებოდა
აეადმიყოფინა, ერთ-ორი კირის, როგორც იყო, და-
დიოდა ფეხზე და შემდევ ისე ჩანაწერდა საბაზოლოს
აეადმიყოფინა ლოგინში. მარჯვენა მშარი, რომლითაც
ის ტარიელმა მიწაზე დასცა, ბოლოს სულ გაუზუ-
ჭდა, ას რომ ახლა მარჯვენა ხელის მშარება აღარ
შეეძლო. ეგლო მაისისან დატყობულ სახლში მარ-
ტოდ მარტოდ და მოელოდებოდა — აი, ა, მოვა
სიყვდილი და მომისპონს ამ უსიხარულო სიცუცხლ-
სო. პირიდონის დედამ ვედარ აიგანა იჯახის გარა-
მი, შეილის გაუბედულება და ჩაბასს შემდევ ისიც
გადაიყალა. ხანდაბან, როცა უსაზღვროდ მოაძუ-
ლებდ მარტო გვდა თავს, თუ სიარული შეეძლო, სპი-
რიდონ ერთი-ორი კირის ვადით წაეიღოდა რო-
მელსამე ძეელ ნაცრობთან, საბმე ქალქში. ან სო-
ფელში. ეითომდა მშეარეობას ცოტა მანც გადავა-
ულებდ ჯატრიან გულსაო. მაგრამ ეს მხოლოდ თა-
ვის მოტყუება იყო. მის გულს ახლა ევლასუერი
გაართობდა.

ერთ დღეს სპირიდონ თბილისს მიღიოდა. რო-
ცა მატარებელი იმ საცემობან გაჩერდა, საცაც სპი-
რიდონს ტარიელმა შეკრაცხულო მიაუნდა, სპირიდო-
ნში პირი მოიბრუნა და ისე დაჯდა ვეონში, რომ
შეგება შეკვედა იქანებომისთვის, რაღაცაც იმ მიღ-
მოს დანახება მშეარე ნაცვლის აუშოლიდა. მაგრამ მას
თუალი მოპერა ერთმა ნაცრობმა და საშელი აღარ
მისცა — გმირდ ბუუტში ლომინადი დაელითათ. სხევარი
რომ ეკრ მოაშორა სპირიდონშა ეს ახირე-
ბული ნაცრობი, იფექრა, — რა ცუცო, გავალ, ლიმო-

თე-ოგაბისცანი), მურავ „კავკაზ.“ № (ჩვენისა), მაგრამ
ეპრენ ერთმა ძა გა-ზეულის; მარ ბაბუქაშ ჩხერის გრილისა-
ხედას, ა-უმრავს ხამ არ არას მეფეს ორფეიდას და „ბის“
ძაბგებ „ოსტრუქციონის ტრასის“ თავის გაზიარების მაღალა!
ამ კი არა, რადა მას შეკვეთის ხელში ხევს ხევისობის ტარების
შემსრულებელი მასთ ჩემის თანადან თავისი და მაგრამ ასე-
ნდების ბის და-დაბატის და გა-ცურული გვითხოვს; ბე-
რა რა დაგმორინათო! თავთვის ასტრუქციონის ტრა-
გარუქნან ბრძებულოდ!! ამას უმდგრა იყვალული შე-
გვიძინობ და წერილი მიგვარა ა-ნ ნიკოლაიმა-
როვის ამ საქონის შესხებ. ეს და წერილი და გვიძინებდა
ეს. „TIF. List.“-მ, რომელის ბესენი ჭრა არ მიტა-
და. მერძე კინ ისინი საცოლეადი წერილი (როგორიც ესა-
კრიო, მეტი გვა) წაცვლილი ამ საქმის შესხებ გა-
„იყრინას“, რომელმც ასე მიაგიხსნათ; დეად მიკვარის,
მამკ მიაკრის, თავი უკვდეს მირჩევათა. ჩემ კა ნიკო-
ლამა, ასაცავებული, გამო გა-გვიტა, ბრძოლებს, „HOB.
0603.“-მც მოითხო ჩემის კა ამ წერილია, რომ
და გვიძინებდა კრიო : „გაგლიდა“ წერილი მესახის-
სისის წევის მანჩის შეგითხმდ განაწილების. მომკვად-
ან. ამ სინაც კა, რა გროვთ ა-ნ ნიკოლაიმა- ტელების
მერი, („იყრინას“, „გა-გვიტა“, „HOB. 0603.“) მერის გვა-
ნიბრებას, ჩემი და გვიძინებდოთ, რა გამარტია! რო მე-
მოდია მინათ სის კრიო ამ ბერიუ უნდა იძირდებო-
ს სკოლიდა და ინგრა შემდგა მიტა. არ არის
რომ სისტემა და გვიძინებდოს.

卷之三

ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମିଲାନ୍ଦୁଙ୍କାଳେଖା ମୁଦ୍ରଣ କେନ୍ଦ୍ର ପାଠ୍ୟଗୁରୁତ୍ୱକୁଳାବ୍ଦୀ ।

განვითარება

ପାରିଷ୍ଠକୀୟ ତ୍ୱରିତି କ୍ଷେତ୍ରରୁ, 20 ଟଙ୍କାରୁଗଣ୍ଡ
ମ. ମ. ସାହୁରୁଗ୍ରୂ—ଏହିଶିଖି ମନ୍ଦିରଲୋକଙ୍କିମାତ୍ର
ପାରିଷ୍ଠକୀୟ ଦ୍ରାଘିମାରୁଗ୍ରୂଲି ସିଂହାଲାଙ୍ଗେଶ୍ଵର ଦ୍ଵାରା ମିଳିଥିଲା
ଚନ୍ଦ୍ରପତିଶେଖରଙ୍କିମାତ୍ର

କୃତ୍ସତ୍ୟବାଲୀ

ପ୍ରକାଶକ. ୧୯୭୫ ୪ ମେଲ୍. ମୁଦ୍ରଣକାଳ

11

მეტადი გარემოს შემთხვევაში მართვის უნიკალურობა და მის მიზანის დარღვევა მართვის უნიკალურობა და მის მიზანის დარღვევა

ଅପ୍ରେରଣୀ ପାତାରେ 1 ମାତ୍ର । ଏହିବେଳେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

მინაწილებას მიიღებენ ქ. ავალი შეიღია, აფარებესა, მძინარებესა, და ს. გ. გვდევანები, აწყორელი, გუნია, სკომინიდ და ს.

ადგილობრივ ფასი ჩეკულებრივია
დასაწყისი $7\frac{1}{2}$ საათზე ად. ქ. დრ. საზ—ისა-